**附件2：**

**关于准备2016/2017年度与意大利互换奖学金项目**

**申请材料的说明**

**一、申请材料清单**

**1．《国家留学基金管理委员会出国留学申请表》**

申请人需先登录网上报名系统（apply.csc.edu.cn），并按要求如实填写网上申请表；在填写完申请表并确认无误后，可按系统提示完成网上提交并打印。申请表中的有关栏目应视实际情况和项目要求进行填写，如无相关情况可不填。申请人提交的书面申请表应与网上报名信息内容一致。网上申请表正式提交后不能再修改信息（如留学期限、留学国别等）。申请人需在申请表“申请人保证”栏中签名。

**2．《单位推荐意见表》和单位正式公函**

单位推荐意见表在申请人打印申请表时由网上报名系统自动生成（申请人在网上报名阶段此表不在报名系统中显示）。推荐意见应由申请人所在部门（院、系、所等）针对每位申请人填写。上级批准意见由所在单位负责选拔工作的主管部门在认真核对申请人所填信息后填写，应加盖推荐单位公章。

单位正式公函用单位正式公函纸打印，带函号并加盖公章。

**3．应提交的对外联系材料及说明**

1）申请时应提交的对外联系材料

* 意方留学院校邀请信（注明工作语言）
* 意大利互换奖学金项目申请表（见附件，不包括附件4：Lettera d’impegno del Borista和附件5：Dichiarazione del Borsista）
* 个人简历和研修计划（中英/中意文）
* 两封专家推荐信（英文或意大利文）
* 护照复印件
* 两张2寸照片

2）派出前去意大利驻华使馆网上注册时需提交的对外联系材料（**申请时无需提交**，但可提前准备好，正式被外方录取后去意大利驻华使馆注册派出信息时直接提交给意大利驻华使馆）

* 健康证明（复印件）
* 经公证的最高学历证书的意大利语翻译件（复印件）、外交部双认证（复印件）和价值声明（复印件）
* 经公证的最高学历期间的在校成绩单（复印件）、需由外交部进行双认证（复印件）

**二、材料提交要求**

1．以上材料均用A4纸打印或者复印，需填写部分如不能打印，请务必字迹清晰、工整。材料1-2 要求原件，一式一份，单独装订。材料3第1）项所涉及的文件按顺序装订成册，一式二份（原件一份、复印件二份）。另请自行准备一套，以备不时之需。材料3第2）项申请时无需提交。

材料务必于2016年3月15日前寄至国家留学基金管理委员会欧洲事务部，并请在信封左上角或快递备注栏注明您的姓名及留学国别。（以邮戳日期为准）

2．注意外方奖学金申请表后的说明，如有其他要求，请予补齐。如申请表有变动，我委将及时通知各位留学候选人。请使用对方国官方语（意大利语或英语）填写。

3．相关人员应首先准备国际旅行人员体格检查记录表、办理护照。

准备材料过程中有何问题，请及时与国家留学基金委欧洲事务部联系。

联系人：陆国静 电 话：010-66093571

传 真：010-66093929 E-MAIL：gjlu@csc.edu.cn

地 址：北京市车公庄大街9号A3楼13层

邮 编：100044

**Allegato n. 1**

(Mod. per cittadini stranieri e IRE)

**AMBASCIATA d’ITALIA**

**Domanda di borsa di studio per l’anno accademico 2016/2017**

*(compilare utilizzando esclusivamente caratteri stampatello, macchina da scrivere o personal computer)*

🞎 Nuova domanda 🞎 Richiesta di rinnovo

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Dati**

**personali** |  |  |
|  | *Cognome/i* |  |
|  |  |
| *Nome/i* | *Fotografia* |
|  | \_\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ |  | 🞎M 🞎F |  |  |
| *Luogo di nascita* | *Data di nascita* | *Cittadinanza* | *Sesso* | *Stato civile*[[1]](#footnote-1) | *del* *candidato* |
|  |  |  |
| *Recapito per le comunicazioni: Via/Piazza, numero civico, città, (sigla dello stato)* | *Telefono/fax/e-mail* |  |
|  |  |  |
| *Indirizzo permanente: Via/Piazza, numero civico, città (sigla dello stato)* | *Telefono/fax/e-mail* |  |
| 1. **Formazione scolastica e professionale**
 |
| *Tipo di istituto frequentato* | *n°* *di* *anni*  | *Denominazione dell’istituto* | *Titolo conseguito* | *Anno* | *Punteggio o votazione* |
| *Scuola secondaria* |  |  |  |  |  |
| *Università* |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| *Titolo della tesi di laurea:* |  |
|  |
| *Corsi di specializzazione compiuti* |
| *Istituto* | *Tipo di specializzazione* | *Anno* | *Punteggio finale* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| *Eventuali pubblicazioni e lavori di ricerca:*  |  |
| **C. Conoscenze linguistiche** |
| *Lingue* | *Scritto* | *Parlato* | ***n° di anni*** ***di******studio*** | *Note* |
|  | *Ottimo* | *Buono* | *Mediocre* | *Ottimo* | *Buono* | *Mediocre* | *(lingua madre, di cultura, ecc.)*  |
| **italiano** | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
|  | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 | 🞎 |  |  |
| *Per la lingua italiana: specificare dove, quando e per quanto tempo è stata oggetto di studio da parte del candidato.* |
|  |

|  |
| --- |
| **D. Soggiorni all’estero** *(precisare durata e motivazioni: studio, turismo, ecc.)* |
| *Paese* | *Periodo del soggiorno* | *Motivazioni* | *Note* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **E. Esperienze di lavoro negli ultimi 5 anni** *(precisare mansioni, durata del servizio e denominazione del datore di lavoro)* |
| *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **F. Attività attualmente svolte** *(precisare qualifica, livello di responsabilità, contenuto tecnico , ecc.)* |
| *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **G. Settore e programma di studio che il candidato intende sviluppare** |
| *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| *Università o Istituti nei quali il candidato intende compiere studi o ricerche in Italia (in ordine di preferenza) e data d’inizio degli studi stessi.* |
|  |
| **H. Funzioni che il candidato ritiene di poter svolgere al suo rientro nel paese d’origine** |
| *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **I. In che modo il candidato ha appreso dell’offerta di borse di studio del Governo italiano?** |
|  |

 **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_**

 *(Città) (Data)*

 *(Firma del candidato)*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 **Allegato n. 4**

ALL’AMBASCIATA d’ITALIA

 ­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ALLA DIREZIONE PROVINCIALE DEL TESORO

**LETTERA D’IMPEGNO DEL BORSISTA**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*1*, nato a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, n.\_\_ ,di professione \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

si impegna ad osservare le disposizioni che regolano la concessione delle borse di studio del Ministero degli Affari Esteri **durante tutto il periodo della Borsa di Studio, compreso il rinnovo**;

1. dichiara di essere stato informato che il Ministero degli Affari Esteri si riserva la facoltà di sospendere, ridurre o revocare le sovvenzioni qualora gli assegnatari diano prova di non essere meritevoli per profitto e condotta;
2. si impegna a svolgere nel periodo di permanenza in Italia previsto dalla borsa l’attività di studio o di ricerca per cui è stato selezionato;
3. dichiara di essere stato informato e di accettare che le operazioni di pagamento della borsa di studio saranno effettuate dalla Direzione Provinciale del Tesoro di ………… Procuratore speciale del sottoscritto, in base agli ordini che alla medesima filiale verranno di volta in volta impartiti dal Ministero degli Affari Esteri: tali operazioni potranno consistere sia nel versamento di somme all’assegnatario, sia nel pagamento diretto all’Assitalia;
4. solleva esplicitamente la Direzione Provinciale del Tesoro di….., da ogni responsabilità nei confronti del sottoscritto qualora il Ministero degli Affari Esteri, in qualsiasi momento e per qualsiasi ragione, dovesse ordinare la sospensione, la riduzione o la revoca della borsa di studio;
5. dichiara di essere al corrente che la non osservanza degli obblighi assunti da parte dello scrivente comporta la decadenza dal beneficio della borsa.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(data) (firma)*

**AUTENTICAZIONE DI FIRMA DEL BORSISTA**

Attesto io sottoscritto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*2*  che il signor \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*3* nato a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ \_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, n°\_\_ ,di professione \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, della cui identità sono personalmente certo, ha rinunciato col mio consenso all’assistenza dei testimoni e ha firmato in mia presenza la lettera d’impegno che precede.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*4*

 ***Timbro tondo dell’Ambasciata***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_/\_\_\_\_/2007

**Trascrivere nome, cognome e dati** personali **dal passaporto del candidato proposto**.

1. Nome, Cognome e qualifica del funzionario o del delegato alle funzioni consolari che autentica la firma.

Trascrivere nome, cognome e dati personali **dal passaporto del candidato proposto**.

Firma del funzionario che sottoscrive l’autenticazione.

1. Luogo e data del rilascio.

**Allegato n. 4**

ALL’AMBASCIATA d’ITALIA

 ­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ALLA DIREZIONE PROVINCIALE DEL TESORO

**LETTERA D’IMPEGNO DEL BORSISTA**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*1*, nato a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, n.\_\_ ,di professione \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

si impegna ad osservare le disposizioni che regolano la concessione delle borse di studio del Ministero degli Affari Esteri **durante tutto il periodo della Borsa di Studio, compreso il rinnovo**;

1. dichiara di essere stato informato che il Ministero degli Affari Esteri si riserva la facoltà di sospendere, ridurre o revocare le sovvenzioni qualora gli assegnatari diano prova di non essere meritevoli per profitto e condotta;
2. si impegna a svolgere nel periodo di permanenza in Italia previsto dalla borsa l’attività di studio o di ricerca per cui è stato selezionato;
3. dichiara di essere stato informato e di accettare che le operazioni di pagamento della borsa di studio saranno effettuate dalla Direzione Provinciale del Tesoro di ………… Procuratore speciale del sottoscritto, in base agli ordini che alla medesima filiale verranno di volta in volta impartiti dal Ministero degli Affari Esteri: tali operazioni potranno consistere sia nel versamento di somme all’assegnatario, sia nel pagamento diretto all’Assitalia;
4. solleva esplicitamente la Direzione Provinciale del Tesoro di….., da ogni responsabilità nei confronti del sottoscritto qualora il Ministero degli Affari Esteri, in qualsiasi momento e per qualsiasi ragione, dovesse ordinare la sospensione, la riduzione o la revoca della borsa di studio;
5. dichiara di essere al corrente che la non osservanza degli obblighi assunti da parte dello scrivente comporta la decadenza dal beneficio della borsa.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(data) (firma)*

**AUTENTICAZIONE DI FIRMA DEL BORSISTA**

Attesto io sottoscritto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*2*  che il signor \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*3* nato a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ \_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, n°\_\_ ,di professione \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, della cui identità sono personalmente certo, ha rinunciato col mio consenso all’assistenza dei testimoni e ha firmato in mia presenza la lettera d’impegno che precede.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*4*

 ***Timbro tondo dell’Ambasciata***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_/\_\_\_\_/2007

**Trascrivere nome, cognome e dati** personali **dal passaporto del candidato proposto**.

1. Nome, Cognome e qualifica del funzionario o del delegato alle funzioni consolari che autentica la firma.

Trascrivere nome, cognome e dati personali **dal passaporto del candidato proposto**.

Firma del funzionario che sottoscrive l’autenticazione.

1. Luogo e data del rilascio.

**Allegato n. 5**

## DICHIARAZIONE DEL BORSISTA

\_\_ sottoscritt\_ (1), \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, in possesso di cittadinanza \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, borsista del Governo italiano per l’anno accademico \_2007/\_2008\_\_\_, dichiara sotto la propria responsabilità di non beneficiare durante lo stesso periodo di altre borse di studio offerte dallo Stato italiano, di impegnarsi a presentare al Ministero i documenti eventualmente richiesti e di autorizzare il trattamento dei propri dati personali a fini statistici ai sensi della legge n.675/96, "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali" e del D.Lgs. 196 del 2003.

In fede

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(firma)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(luogo e data)*

###### Trascrivere nome e cognome come da passaporto

1. Specificare se CELIBE, NUBILE, CONIUGATO, DIVORZIATO o VEDOVO. [↑](#footnote-ref-1)